

致土地工務運輸局局長 Exmº Senhor Director da DSSOPT:

**申請人資料 (必須填寫) Dados do requerente (preenchimento obrigatório)**

商業名稱 / 姓名: \_\_\_\_\_ 註冊編號: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 Firma / Nome N.º de inscrição

電話: \_\_\_\_\_ 住所: \_\_\_\_\_  
 Telefone Domicílio

更改以下資料 <第 1/2015 號法律第十八條 - 應自有關事實發生之日起八日內通知>  
 Alterações dos seguintes dados (Nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 1/2015, o interessado deve comunicar o facto no prazo de 8 dias a contar da data da ocorrência.)

商業名稱<sup>(1)</sup>/姓名<sup>(2)</sup> Firma<sup>(1)</sup> / Nome<sup>(2)</sup>: \_\_\_\_\_

所營事業變更<sup>(1)</sup> Objecto social: \_\_\_\_\_

機關據位人變更<sup>(3)</sup> Titular: \_\_\_\_\_

住所/常設代表處: \_\_\_\_\_  
 Sede/ Representação permanente

電話 Telefone: \_\_\_\_\_  傳真 Fax: \_\_\_\_\_

電郵 E-Mail: \_\_\_\_\_

備註 Observações :

- (1) 須遞交已更新之營業稅(開業/更改申報表 M/1)影印本及商業登記證明書正本或認證繕本;  
 Fotocópia da contribuição industrial actualizada (Declaração de início da actividade/Alterações M/1) e original da certidão do registo comercial ou a respectiva pública-forma;
- (2) 須遞交已更新之澳門居民身份證影印本(出示正本核對後發還);  
 Fotocópia do BIRM actualizado (acompanhado do original, o qual será devolvido após a sua verificação);
- (3) 須遞交商業登記證明書正本或認證繕本;  
 Original da certidão do registo comercial ou a respectiva pública-forma.

中止註冊 <第 1/2015 號法律第二十二條>  
 Suspensão da inscrição (Artigo 22.º da Lei n.º 1/2015)

中止期間, 即由 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日止。  
 Período de suspensão: \_\_\_\_\_ mês (meses), a partir de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ até \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

原因 Motivos: \_\_\_\_\_

取消中止 <第 1/2015 號法律第二十三條>  
 Levantamento da suspensão da inscrição (Artigo 23.º da Lei n.º 1/2015)

取消中止日期: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日。  
 Data de levantamento da inscrição: \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

原因 Motivos: \_\_\_\_\_

註銷註冊 <第 1/2015 號法律第二十四條>  
 Cancelamento da inscrição (Artigo 24.º da Lei n.º 1/2015)

註銷註冊日期: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日。  
 Data de cancelamento da inscrição: \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

原因 Motivos: \_\_\_\_\_



申報增加專業資格 Actualização das qualificações profissionais.

現通知 貴局，本人現時擁有有效期為 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 的註冊，現增加的專業資格為\_\_\_\_\_。

O/A requerente vem por este meio comunicar à V/ Direcção de Serviços que é titular da inscrição com a validade de \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_, e que possui mais uma cédula profissional com o título de \_\_\_\_\_.

備註：須遞交專業證明影印本，並出示其正本。  
Observações: Apresentar a fotocópia da cédula profissional acompanhada do original.

**其他事項通知 Comunicação de outros assuntos:**

同意將註冊職務及本地聯絡電話\_\_\_\_\_載於土地工務運輸局的互聯網頁上。  
Aceita a publicação em página electrónica da DSSOPT das funções que se inscreveu e o número de contacto \_\_\_\_\_.

同意透過本地手機號碼\_\_\_\_\_接收由 貴局發出的中文葡文短訊通知。  
Aceita a recepção de comunicação da DSSOPT através de SMS em chinês em português para o telemóvel local nº \_\_\_\_\_.

自然人 / 自然人商業企業主 Pessoa singular / Empresário comercial, pessoa singular

為著辦理上指申請，謹以本人名譽聲明此申請表內提供的資料均屬實無訛，同時知悉倘作虛假聲明或遞交偽造文件，須負法律責任。  
Para os devidos efeitos, o signatário declara sob compromisso de honra que as informações neste boletim são verdadeiras e que em caso de falsas declarações ou falsificação de documentos pode incorrer em responsabilidade legal.

申請人簽名 Assinatura do requerente: \_\_\_\_\_ 日期 Data: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
須出示身份證明文件正本作核對簽名  
Mostrar o original do documento de identificação para efeitos de verificação

公司法定代表 Representante legal da sociedade comercial

為著辦理上指申請，謹以本人名譽聲明此申請表內提供的資料均屬實無訛，同時知悉倘作虛假聲明或遞交偽造文件，須負法律責任。  
Para os devidos efeitos, o(a)(s) signatário(a) (s) declara sob compromisso de honra que as informações neste boletim são verdadeiras e que em caso de falsas declarações ou falsificação de documentos pode incorrer em responsabilidade legal.

公司法定代表姓名 Nome	職位/身份 Cargo / Qualidade	申請人簽名 Assinatura (簽名須與身份證明文件式樣相同) (A assinatura deve ser idêntica à do documento de identificação)	法定代表住所 Domicílio
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

須出示身份證明文件正本核對及蓋公司印章，尚須填寫「法人代表聲明書」(O015)  
Deve exibir o original do documento de identificação para efeitos de verificação e carimbar o pedido com o selo da sociedade, bem como apresentar a “Declaração de representante da pessoa colectiva” (O015).

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
日 dia 月 mês 年 ano

報告 Informação	意見 Parecer	批示 Despacho

收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：

De acordo com a Lei nº 8/2005, “Lei da Protecção de Dados Pessoais”:

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。  
Os dados pessoais recolhidos são tratados de acordo com a finalidade do requerimento.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。  
Em cumprimento de obrigação legal, os dados pessoais podem ser comunicados a outras entidades competentes.
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。  
Os titulares dos dados têm direito de acesso, rectificação e actualização aos seus dados pessoais conservados pela DSSOPT.

